

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
TỈNH THÁI NGUYÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: *28*/NQ-HĐND

Thái Nguyên, ngày *08* tháng 12 năm 2017

**NGHỊ QUYẾT**

**Về việc điều chỉnh dự toán ngân sách năm 2017 của một số địa phương  
và phân bổ dự toán ngân sách năm 2018 tỉnh Thái Nguyên**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH THÁI NGUYÊN  
KHOÁ XIII, KỲ HỌP THỨ 6**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Quyết định số 1916/QĐ-TTg ngày 29/11/2017 của Thủ tướng Chính phủ về giao dự toán ngân sách nhà nước năm 2018;

Căn cứ Quyết định số 2465/QĐ-BTC ngày 29/11/2017 của Bộ Tài chính về giao dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2018;

Xét Tờ trình số 191/TTr-UBND ngày 15/11/2017 của Ủy ban nhân dân tỉnh Thái Nguyên về việc phân bổ dự toán ngân sách tỉnh Thái Nguyên năm 2018; Báo cáo thẩm tra của Ban kinh tế - ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh, ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Điều chỉnh dự toán ngân sách năm 2017 của thành phố Thái Nguyên, huyện Phú Bình, huyện Phú Lương, huyện Đồng Hỷ do thực hiện điều chỉnh địa giới hành chính:

*(Chi tiết tại Phụ lục I kèm theo Nghị quyết)*

**Điều 2.** Phân bổ dự toán ngân sách năm 2018 tỉnh Thái Nguyên, cụ thể:

1. Tổng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn tỉnh: **13.112 tỷ đồng.**

Trong đó: - Thu nội địa: 9.912 tỷ đồng.

- Thu hoạt động xuất nhập khẩu: 3.200 tỷ đồng.

2. Tổng chi ngân sách địa phương: **13.829,375 tỷ đồng.**

Trong đó: - Chi cân đối ngân sách địa phương: 12.131,857 tỷ đồng.

- Chi CTMTQG, nhiệm vụ khác: 1.697,518 tỷ đồng.

**Điều 3.** Quyết định phương án phân bổ ngân sách tỉnh năm 2018, chi cho khối tỉnh là 3.272,250 tỷ đồng và bổ sung dự toán cho ngân sách các huyện, thành phố, thị xã là 3.140,664 tỷ đồng.

*(Chi tiết tại Phụ lục II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X kèm theo Nghị quyết)*

**Điều 4.** Tổ chức thực hiện

1. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh chỉ đạo các cấp, các ngành triển khai thực hiện phân bổ dự toán ngân sách năm 2018 tỉnh Thái Nguyên theo đúng Nghị quyết của Hội đồng nhân dân tỉnh.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu HĐND tỉnh và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Thái Nguyên khoá XIII, Kỳ họp thứ 6 thông qua ngày 08 tháng 12 năm 2017./.

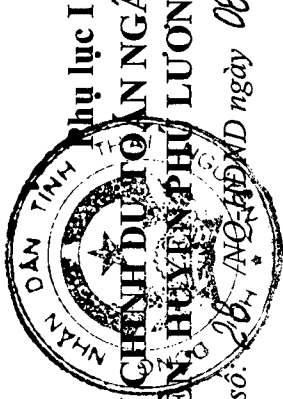
**Nơi nhận:**

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội (Báo cáo);
- Chính phủ (Báo cáo);
- Bộ Tài chính (Báo cáo);
- Thường trực Tỉnh ủy (Báo cáo);
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Ủy ban nhân dân tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Ủy ban MTTQVN tỉnh;
- Các đại biểu HĐND tỉnh khoá XIII;
- Tòa án nhân dân tỉnh;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh;
- Cục thi hành án dân sự tỉnh;
- Kiểm toán Nhà nước khu vực X;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể của tỉnh;
- Văn phòng: Tỉnh ủy; Đoàn ĐBQH tỉnh; UBND tỉnh;
- Lãnh đạo VP HĐND tỉnh;
- TT HĐND và UBND các huyện, thành phố, thị xã;
- Các phòng nghiệp vụ thuộc Văn phòng;
- Báo Thái Nguyên, Trung tâm thông tin tỉnh;
- Lưu: VT.

**CHỦ TỊCH**



**Bùi Xuân Hòa**



Phụ lục I

**ĐIỀU CHỈNH DỰ TOÁN NGÂN SÁCH NĂM 2017**

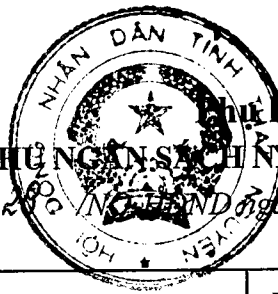
**THÀNH PHỐ THÁI NGUYÊN, HUYỆN PHÚ LƯƠNG, HUYỆN PHÚ BÌNH, HUYỆN ĐỒNG HỖ**

(Kèm theo Nghị quyết số: 26/NQ-HĐND ngày 08/12/2017 của HĐND tỉnh Thái Nguyên)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Chỉ tiêu	Thành phố TN		Huyện Phú Lương		Huyện Phú Bình		Huyện Đồng Hỷ	
		Dự toán đầu năm	Dự toán điều chỉnh	Dự toán đầu năm	Dự toán điều chỉnh	Dự toán đầu năm	Dự toán điều chỉnh	Dự toán đầu năm	Dự toán điều chỉnh
1	Tổng thu NSNN trên địa bàn	1.122.960	1.152.906	75.100	66.751	69.000	68.262	92.230	71.371
2	Thu ngân sách địa phương hưởng	1.069.510	1.099.456	73.180	64.831	65.500	64.762	86.330	65.471
3	Số bổ sung cân đối từ ngân sách tỉnh	25.000	89.758	323.593	299.939	400.453	390.262	348.265	317.352
4	Tổng chi ngân sách địa phương	1.173.960	1.268.664	401.843	369.840	473.163	462.234	450.235	398.463
	<i>Trong đó: Chi sự nghiệp giáo dục đào tạo</i>	286.150	359.317	214.010	187.218	242.980	235.879	240.020	200.746



**Mục II****TỔNG HỢP DỰ TOÁN THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2018 TỈNH THÁI NGUYÊN**

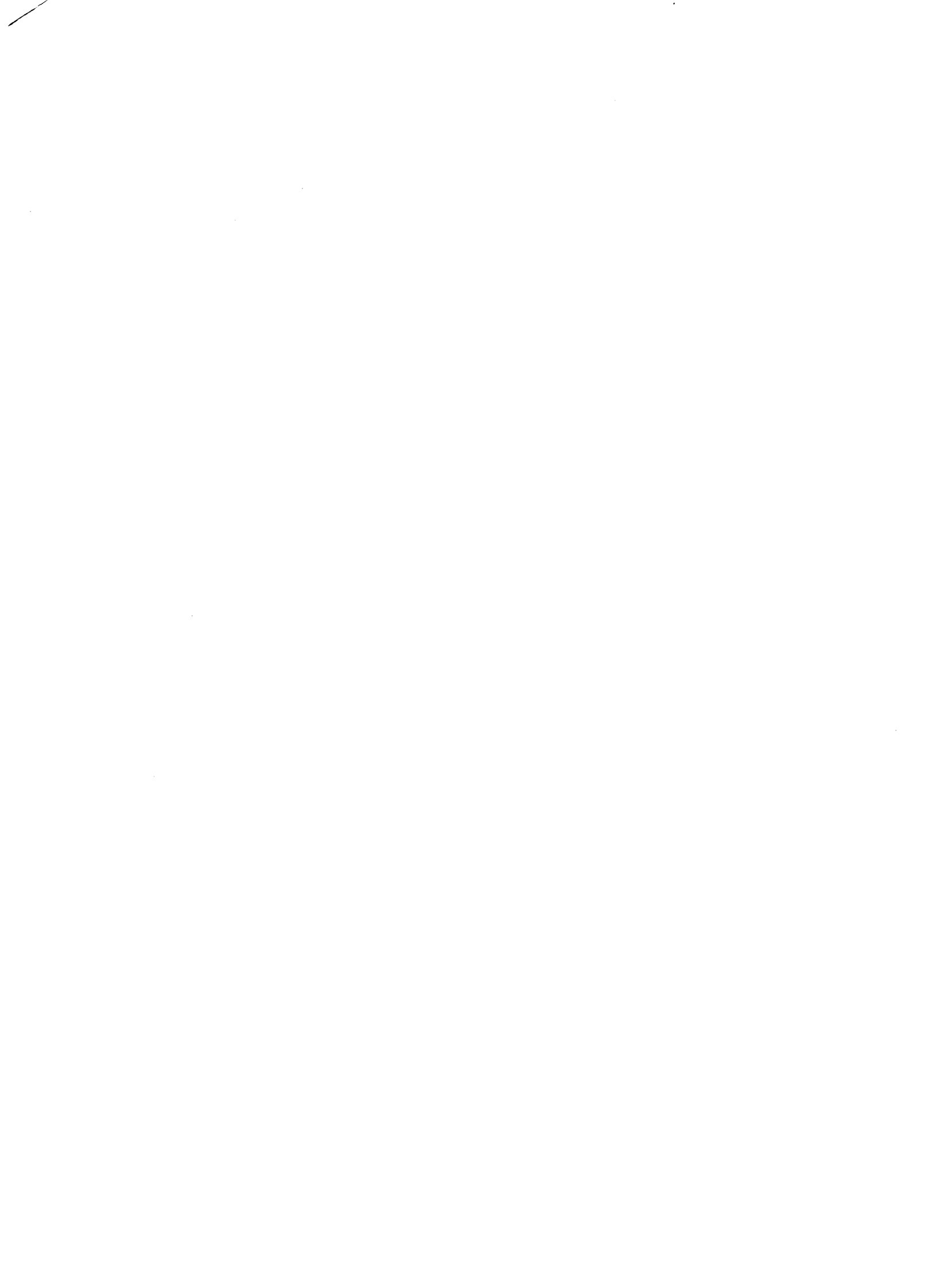
(Kèm theo Nghị quyết số: 28/QĐ-NQ/HĐND ngày: 08/12/2017 của HĐND tỉnh Thái Nguyên)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Chỉ tiêu	Dự toán năm 2018	Trong đó	
			Khối tỉnh	Khối huyện
1	2	3=4+5	4	5
	<b>Thu NSNN trên địa bàn</b>	<b>13.112.000</b>	<b>10.149.350</b>	<b>2.962.650</b>
<b>I</b>	<b>Thu nội địa</b>	<b>9.912.000</b>	<b>6.949.350</b>	<b>2.962.650</b>
1	DNNN trung ương	950.000	950.000	
2	DNNN địa phương	60.000	60.000	
3	DN có vốn ĐTNN	3.173.000	3.173.000	
4	Thu khu vực kinh tế NQD	1.480.000	731.500	748.500
5	Thuế thu nhập cá nhân	1.130.000	989.250	140.750
6	Thu tiền sử dụng đất	1.300.000		1.300.000
7	Thuế sử dụng đất phi NN	12.000		12.000
8	Thu tiền cho thuê đất	400.000	138.950	261.050
9	Lệ phí trước bạ	350.000		350.000
10	Phí và lệ phí	200.000	148.000	52.000
13	Thuế bảo vệ môi trường	530.000	530.000	
14	Thu khác ngân sách	165.000	85.550	79.450
15	Thu cấp quyền khai thác khoáng sản	140.000	131.100	8.900
16	Thu từ hoạt động sổ xố kiến thiết	12.000	12.000	
17	Thu khác ngân sách xã	10.000		10.000
<b>II</b>	<b>Thu hoạt động XNK</b>	<b>3.200.000</b>	<b>3.200.000</b>	









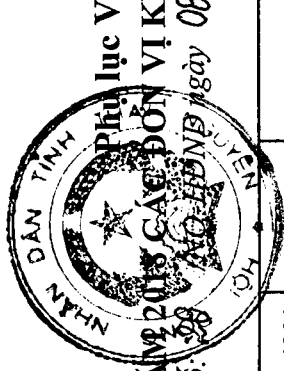
**Phụ lục IV**  
**DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2018 TỈNH THÁI NGUYÊN**  
 (Kèm theo Nghị quyết số: 38/NQ-HĐND ngày: 08/12/2017 của HĐND tỉnh Thái Nguyên)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Nội dung chi	Dự toán	Trong đó	
			Khối tỉnh	Khối huyện
1	2	3=4+5	4	5
	<b>Tổng chi ngân sách địa phương</b>	<b>13.829.375</b>	<b>7.662.500</b>	<b>6.166.875</b>
<b>A</b>	<b>Chi cân đối ngân sách địa phương</b>	<b>12.131.857</b>	<b>5.964.982</b>	<b>6.166.875</b>
<b>I</b>	<b>Chi đầu tư phát triển</b>	<b>2.358.540</b>	<b>928.040</b>	<b>1.430.500</b>
1	Chi xây dựng cơ bản tập trung	754.040	754.040	
2	Chi đầu tư từ nguồn thu tiền sử dụng đất	1.300.000	36.000	1.264.000
	<i>Trong đó: Trích quỹ phát triển đất</i>	<i>36.000</i>	<i>36.000</i>	
3	Chi đầu tư từ nguồn thu tiền thuê đất 50 năm trả 1 lần	166.500		166.500
4	Chi đầu tư từ nguồn thu xổ số kiến thiết	12.000	12.000	
5	Chi hỗ trợ các doanh nghiệp theo chế độ	6.000	6.000	
6	Chi từ nguồn vay	120.000	120.000	
<b>II</b>	<b>Chi thường xuyên</b>	<b>7.872.606</b>	<b>3.272.250</b>	<b>4.600.356</b>
1	Chi sự nghiệp giáo dục đào tạo và dạy nghề	3.347.602	975.602	2.372.000
2	Chi sự nghiệp y tế, dân số và gia đình	913.943	881.563	32.380
3	Chi sự nghiệp khoa học và công nghệ	27.800	27.800	
4	Chi sự nghiệp văn hoá thông tin, thể dục thể thao	149.433	94.623	54.810
5	Chi sự nghiệp phát thanh truyền hình	84.218	53.948	30.270
6	Chi đảm bảo xã hội	336.057	62.867	273.190
7	Sự nghiệp kinh tế	856.172	520.652	335.520
8	Chi quản lý hành chính	1.503.115	507.745	995.370
9	Chi sự nghiệp bảo vệ môi trường	372.190	14.520	357.670
10	Chi quốc phòng an ninh địa phương	204.540	78.430	126.110
11	Chi khác của ngân sách	77.536	54.500	23.036
<b>III</b>	<b>Dự phòng ngân sách</b>	<b>341.160</b>	<b>239.535</b>	<b>101.625</b>
<b>IV</b>	<b>Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính</b>	<b>1.000</b>	<b>1.000</b>	
<b>V</b>	<b>Chi trả nợ lãi do chính quyền địa phương vay</b>	<b>3.300</b>	<b>2.016</b>	<b>1.284</b>
<b>VI</b>	<b>Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương</b>	<b>1.555.251</b>	<b>1.522.141</b>	<b>33.110</b>
<b>B</b>	<b>Chi CTMTQG, CT, DA, nhiệm vụ khác</b>	<b>1.697.518</b>	<b>1.697.518</b>	
1	Chi chương trình mục tiêu quốc gia	264.034	264.034	
2	Chi hỗ trợ có mục tiêu	1.433.484	1.433.484	

**Ghi chú:** Phương án chi trả nợ ngân hàng phát triển: 115 tỷ đồng. Trong đó: nguồn XDCB tập trung: 23 tỷ đồng; nguồn vay: 70 tỷ đồng; nguồn nộp từ công ty khai thác chế biến khoáng sản Núi Pháo: 22 tỷ đồng.



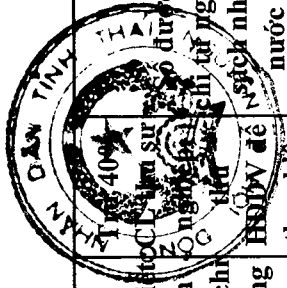


**DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NĂM 2018 CÁC ĐƠN VỊ KHÓI TỈNH QUẢN LÝ VÀ CÁC ĐƠN VỊ KHÁC**  
(Kèm theo Nghị quyết số: 28 /2017/QH-ND ngày 08 /12/2017 của HĐND tỉnh Thái Nguyên)

Đơn vị tính: Triệu đồng

TT	Đơn vị	Dự toán chi năm 2018												
		Tổng số chi ngân sách khối tỉnh	Trừ tiết kiệm 10% chi thường xuyên	Trừ 40% CL thu sự nghiệp, thu HDDV để thực hiện CCTL	Số được chi từ ngân sách nhà nước	Quản lý hành chính	Sự nghiệp Giáo dục và đào tạo	Sự nghiệp y tế, DS-GD	Sự nghiệp khoa học công nghệ	Sự nghiệp PTTT và VH TT và TT	Chi đảm bảo xã hội	Sự nghiệp kinh tế và đơn vị SN khác	Sự nghiệp Quốc phòng an ninh	Chi khác của ngân sách
	<b>TỔNG SỐ</b>	<b>3.321.864</b>	<b>20.147</b>	<b>29.467</b>	<b>3.272.250</b>	<b>507.745</b>	<b>975.602</b>	<b>881.563</b>	<b>27.800</b>	<b>148.571</b>	<b>62.867</b>	<b>535.172</b>	<b>78.430</b>	<b>54.500</b>
<b>I</b>	<b>KHỐI QUẢN LÝ NHÀ NƯỚC</b>	<b>1.761.193</b>	<b>13.834</b>	<b>26.173</b>	<b>1.721.186</b>	<b>307.765</b>	<b>443.397</b>	<b>508.238</b>	<b>27.000</b>	<b>78.694</b>	<b>62.867</b>	<b>289.225</b>		<b>4.000</b>
1	Đoàn đại biểu QH	2.000			2.000	2.000								
2	VP HĐND tỉnh	26.883	132		26.751	26.751								
3	Văn phòng UBND tỉnh	45.594	229		45.365	45.365								
4	Sở Ngoại vụ	5.771	91		5.680	4.404						1.276		
5	Sở Nông nghiệp và PTNT	136.538	1.710	226	134.602	53.067	2.000					78.535		1.000
6	Sở Kế hoạch và Đầu tư	10.011	152	33	9.826	7.511						2.315		
7	Sở Tư pháp	10.961	164	197	10.600	6.998						3.602		
8	Sở Công Thương	21.174	229	110	20.835	8.444						12.391		
9	Chi cục Quản lý thị trường	20.242	392		19.850	19.700	150							
10	Sở Khoa học và Công nghệ	32.383	176	168	32.039	5.039			27.000					
11	Sở Tài chính	14.882	199		14.683	11.483	2.200					1.000		
12	Sở Xây dựng	8.964	142	500	8.322	7.614						708		
13	Sở Giao thông vận tải	114.417	144	200	114.073	5.350	5.000					103.723		
14	Thanh tra sở Giao thông vận tải	6.234	108		6.126	4.790						1.336		
15	Sở Giáo dục và Đào tạo	405.188	4.107	4.509	396.572	10.700	385.872							
16	Sở Y tế	528.682	3.065	17.365	508.252	9.843		498.409						
17	Sở Lao động TB và XH	114.616	874	1.093	112.649	9.153	26.345	9.829				4.455		
18	Sở Văn hoá, Thể thao và Du lịch	93.698	688	63	92.947	7.270	14.107			71.570				

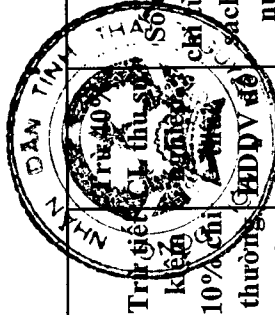
TT	Đơn vị	Tổng số chi ngân sách khối tỉnh	Trừ tiết kiệm 10% chi thường xuyên	Trừ 40% CL thu sự nghiệp, thu HDDV để thực hiện CCTL	Số được chi từ ngân sách nhà nước	Dự toán chi năm 2018							Chi khác của ngân sách		
						Quản lý hành chính	Sự nghiệp Giáo dục và đào tạo	Sự nghiệp y tế, DS-GĐ	Sự nghiệp khoa học công nghệ	Sự nghiệp PTHH và VHHTT và TT	Chi đảm bảo xã hội	Sự nghiệp kinh tế và đơn vị SN khác		Sự nghiệp Quốc phòng an ninh	
19	Sở Tài nguyên và Môi trường	68.569	407	1.499	66.663	9.470						54.193			3.000
20	Sở Thông tin và Truyền thông	13.581	156		13.425	5.751	550		7.124						
21	Sở Nội vụ	33.435	280		33.155	22.825	5.700					4.630			
22	Thanh tra tỉnh	8.997	135		8.862	8.862									
23	Ban Dân tộc	6.191	67		6.124	6.124									
24	BQL Các khu công nghiệp	30.112	160	210	29.742	7.208	1.473					21.061			
25	BCĐ CTGPMB và tái định cư	2.070	27		2.043	2.043									
<b>II KHỐI HỘI ĐOÀN THỂ</b>		<b>70.764</b>	<b>552</b>		<b>70.212</b>	<b>26.389</b>	<b>1.666</b>		<b>800</b>			<b>18.357</b>			<b>23.000</b>
1	Mặt trận Tổ quốc	5.774	74		5.700	5.700									
2	Tỉnh đoàn Thanh niên	5.946	96		5.850	5.850									
3	Hội Liên hiệp phụ nữ	5.794	96		5.698	5.698									
4	Hội Nông dân	10.630	82		10.548	7.082	466								3.000
5	Hội Cựu chiến binh	2.098	39		2.059	2.059									
6	Liên minh Hợp tác xã	8.735	33		8.702		1.200					2.502			5.000
7	Liên hiệp các hội KHKT tỉnh	2.630	8		2.622			800				1.822			
8	Liên hiệp các tổ chức hữu nghị	750			750							750			
9	Hội Văn học nghệ thuật	3.512	23		3.489							3.489			
10	Hội Nhà báo	1.968	16		1.952							1.952			
11	Hội Luật gia	250	2		248							248			
12	Hội Chữ thập đỏ	1.627	23		1.604							1.604			
13	Hội VHNT các dân tộc thiểu số	100			100							100			
14	Hội Người cao tuổi	538	5		533							533			
15	Hội Người mù	589	6		583							583			
16	Hội Đông y	1.232	27		1.205							1.205			



Dự toán chi năm 2018

TT	Đơn vị	Tổng số chi ngân sách khối tỉnh	Trừ tiền OCIS làm sự nghiệp được 10% chi thường xuyên thực hiện CCTL	Quản lý hành chính	Sự nghiệp Giáo dục và đào tạo	Sự nghiệp y tế, DS-GD	Sự nghiệp khoa học công nghệ	Sự nghiệp PTTH và VH TT và TT	Chi đảm bảo xã hội	Sự nghiệp kinh tế và đơn vị SN khác	Sự nghiệp Quốc phòng an ninh	Chi khác của ngân sách
17	Hội Nạn nhân chất độc da cam	821	5	816						816		
18	Hội Cựu Thanh niên xung phong	410	5	405						405		
19	Hội Bảo trợ người TT & TE	409	4	405						405		
20	Hội Khuyến học	344	3	341						341		
21	Hội Hữu nghị Việt lao	681		681						681		
22	Hội Làm vườn	579	5	574						574		
23	Ủy ban Đoàn kết Công giáo	347		347						347		
24	Hỗ trợ các hội, trích kết quả TT...	15.000		15.000								15.000
<b>III</b>	<b>KHỐI TỈNH ỦY</b>	<b>150.560</b>	<b>823</b>	<b>149.737</b>		<b>10.352</b>		<b>15.929</b>		<b>289</b>		
<b>IV</b>	<b>CÁC ĐƠN VỊ SỰ NGHIỆP</b>	<b>976.374</b>	<b>4.938</b>	<b>968.142</b>	<b>3.294</b>	<b>530.539</b>	<b>0</b>	<b>53.948</b>	<b>0</b>	<b>227.301</b>	<b>78.430</b>	<b>27.500</b>
1	Nhà khách văn phòng UBND tỉnh	1.525	22	1.503						1.503		
2	Trung tâm Thông tin	5.642	41	5.601						5.601		
3	Đài Phát thanh và Truyền hình	54.314	216	53.948	150					53.948		
5	Trường Chính trị tỉnh	29.171	113	29.058		29.058						
6	Trường Cao đẳng Sư phạm	54.167	1.338	52.829		52.829						
7	Trường Cao đẳng KT-TC	60.421	1.326	58.195	900	58.195						
8	Trường Cao đẳng Y tế	40.150	1.630	36.276	2.244	36.276						
9	BQL Khu DL vùng Hồ Núi Cốc	10.460	43	10.417						10.417		
10	BQL Khu DTLS ATK Định Hoà	11.252	126	11.126						11.126		
11	Trung tâm PT Quỹ đất và ĐTXDHT	2.136	41	2.095						2.095		
12	Quỹ Phát triển đất tỉnh	1.500		1.500						1.500		
13	Văn phòng Ban an toàn giao thông	3.621	20	3.601		424				3.177		

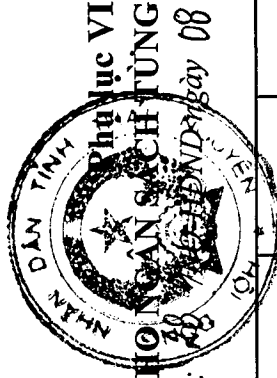
Dự toán chi năm 2018														
TT	Đơn vị	Tổng số chi ngân sách khối tỉnh	Trừ tiết kiệm 10% chi thường xuyên	Trừ 40% CL thu sự nghiệp, thu HDDV để thực hiện CCTL	Số được chi từ ngân sách nhà nước	Quản lý hành chính	Sự nghiệp Giáo dục và đào tạo	Sự nghiệp y tế, DS-GD	Sự nghiệp khoa học công nghệ	Sự nghiệp PTTH và VH TT và TT	Chi đảm bảo xã hội	Sự nghiệp kinh tế và đơn vị SN khác	Sự nghiệp Quốc phòng an ninh	Chi khác của ngân sách
14	Ban QLDA ĐT XD các CT NN và PTNN	1.548	19		1.529							1.529		
15	Công an tỉnh	18.330			18.330		1.300						17.030	
16	Cảnh sát Phòng cháy chữa cháy	14.700			14.700		2.300						12.400	
17	Hiệp hội làng nghề	740			740							740		
18	Ban Chi huy PCTT và TKCN	1.616	3		1.613							1.613		
19	Bộ Chi huy Quân sự tỉnh	68.500			68.500		19.500						49.000	
	<i>Trong đó: kinh phí diển tập phòng thủ khu vực tỉnh</i>	5.000			5.000								5.000	
20	Công ty TNHH MTV Thoát nước và PTHH ĐT Thái Nguyên	5.000			5.000							5.000		
21	Hỗ trợ 1 số đơn vị khác	27.500			27.500									27.500
-	<i>Đổi ứng dự án</i>	20.000			20.000									20.000
-	<i>Mở rộng mẫu điều tra thống kê</i>	900			900									900
-	<i>Viện kiểm sát nhân dân tỉnh</i>	200			200									200
-	<i>Tòa án tỉnh</i>	200			200									200
-	<i>Cục thi hành án tỉnh</i>	200			200									200
-	<i>Cấp bổ sung vốn NHCS</i>	5.000			5.000									5.000
-	<i>Liên đoàn Lao động tỉnh</i>	750			750									750
-	<i>Công đoàn viên chức tỉnh</i>	150			150									150
-	<i>Công ty TNHH MTV số số kiến thiết (kinh phí chống số đề)</i>	100			100									100
22	Kinh phí trợ cước trợ giá	35.000			35.000							35.000		
23	Cấp bù thù lợi phí và sửa chữa các công trình thủy lợi	108.000			108.000							108.000		
24	Kinh phí quy hoạch đề án, dự án	140.000			140.000		100.000					40.000		



Dự toán chi năm 2018

TT	Đơn vị	Tổng số chi ngân sách khối tính	Trừ tiết kiệm 10% chi thường xuyên	Số được chi từ ngân sách nhà nước	Quản lý hành chính	Sự nghiệp Giáo dục và đào tạo	Sự nghiệp y tế, DS-GĐ	Sự nghiệp khoa học công nghệ	Sự nghiệp PTTT và VH-TT	Chi đảm bảo xã hội	Sự nghiệp kinh tế và đơn vị SN khác	Sự nghiệp Quốc phòng an ninh	Chi khác của ngân sách
25	Kinh phí thực hiện các chế độ tăng thêm	231.081		231.081		231.081							
26	Kinh phí mua sắm, sửa chữa	50.000		50.000	50.000								
<b>V</b>	<b>BẢO HIỂM Y TẾ</b>	<b>362.973</b>		<b>362.973</b>			<b>362.973</b>						
1	BHYT cho trẻ em dưới 6 tuổi	100.865		100.865			100.865						
2	BHYT người nghèo, người DTTS...	222.696		222.696			222.696						
3	BHYT học sinh sinh viên	20.848		20.848			20.848						
4	BHYT hộ cận nghèo	18.564		18.564			18.564						





**SỐ BỔ SUNG TỪ NGÂN SÁCH CẤP TỈNH CHO NGÂN SÁCH TỈNH TUNG HUYỆN, THÀNH PHỐ, THỊ XÃ THUỘC TỈNH NĂM 2018**  
(Kèm theo Nghị quyết số: 48/NQ-UBND ngày 08/12/2017 của HĐND tỉnh Thái Nguyên)

Đơn vị tính: Triệu đồng

TT	Đơn vị	Tổng thu NSNN trên địa bàn	Thu NS huyện hướng theo phân cấp	Nguồn tự đảm bảo cải cách tiền lương năm 2017 chuyên sang	Phí bảo vệ môi trường đối với khai thác khoáng sản cấp trả các địa phương	Tổng thu bổ sung từ ngân sách tỉnh	Trong đó		Tổng chi ngân sách huyện, TP, TX	Trong đó		
							Bổ sung cân đối	Bổ sung có mục tiêu		Chi XDCSHT từ nguồn thu tiền SDD, tiền thuê đất	Chi SN GD - ĐT	Dự phòng NS
A	B	1	2	3	4	5=6+7	6	7	8	9	10	11
	<b>Tổng số</b>	<b>2.962.650</b>	<b>2.870.480</b>	<b>85.731</b>	<b>70.000</b>	<b>3.140.664</b>	<b>2.819.720</b>	<b>320.944</b>	<b>6.166.875</b>	<b>1.430.500</b>	<b>2.372.000</b>	<b>101.625</b>
1	Thành phố Thái Nguyên	1.854.600	1.801.850	48.154	20.930	106.018	93.925	12.093	1.976.952	1.048.750	400.023	25.000
2	Thành phố Sông Công	220.000	211.150	12.136		135.139	128.100	7.039	358.425	74.000	120.693	6.500
3	Thị xã Phổ Yên	466.600	457.600	22.941	2.800	300.984	288.902	12.082	784.325	227.000	266.813	15.052
4	Huyện Định Hoá	45.190	43.340			504.149	450.412	53.737	547.489	4.050	278.750	9.750
5	Huyện Đại Từ	111.600	107.800	2.500	21.420	550.437	489.742	60.695	682.157	29.000	327.793	11.493
6	Huyện Phú Lương	70.370	67.370		2.240	337.885	299.127	38.758	407.495	6.300	213.382	7.880
7	Huyện Phú Bình	87.100	81.600			428.054	389.477	38.577	509.654	23.500	263.621	9.340
8	Huyện Võ Nhai	34.190	31.770		6.090	424.152	365.252	58.900	462.012	5.400	270.614	7.890
9	Huyện Đông Hỷ	73.000	68.000		16.520	353.846	314.783	39.063	438.366	12.500	230.313	8.720

Ghi chú: - Chi sự nghiệp Giáo dục và đào tạo đã bao gồm kinh phí hỗ trợ đối với các trường mầm non, phổ thông công lập trên địa bàn tỉnh năm 2018

- Phí bảo vệ môi trường đối với khai thác khoáng sản cấp trả các huyện là số tạm tính, giao UBND tỉnh căn cứ số thu thực tế phát sinh, thực hiện cấp trả các huyện theo Nghị quyết của HĐND tỉnh.

- UBND tỉnh giao số tiết kiệm 10% chi thường xuyên năm 2018 cho các huyện, thành phố, thị xã theo đúng quy định của Bộ Tài chính





Phụ lục VII

**NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG BỔ SUNG CÓ MỤC TIÊU NĂM 2018**

(Kèm theo Nghị quyết số: 28/NQ-HĐND ngày: 08/12/2017 của HĐND tỉnh Thái Nguyên)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Nội dung	Tổng số	Trong đó	
			Vốn đầu tư	Vốn sự nghiệp
1	2	3=4+5	4	5
	<b>Tổng số</b>	<b>1.697.518</b>	<b>1.501.910</b>	<b>195.608</b>
<b>I</b>	<b>Bổ sung có mục tiêu vốn đầu tư</b>	<b>1.312.185</b>	<b>1.312.185</b>	
1	Đầu tư các dự án từ nguồn vốn ngoài nước	245.605	245.605	
2	Đầu tư các dự án từ nguồn vốn trong nước	461.580	461.580	
-	<i>Ngành, lĩnh vực và 21 chương trình mục tiêu</i>	<i>249.000</i>	<i>249.000</i>	
-	<i>Nhà ở người có công</i>	<i>212.580</i>	<i>212.580</i>	
3	Vốn Trái phiếu Chính phủ	605.000	605.000	
<b>II</b>	<b>Chương trình mục tiêu quốc gia</b>	<b>264.034</b>	<b>189.725</b>	<b>74.309</b>
1	Chương trình xây dựng nông thôn mới	162.900	116.800	46.100
2	Chương trình giảm nghèo bền vững	101.134	72.925	28.209
<b>III</b>	<b>Bổ sung có mục tiêu vốn sự nghiệp</b>	<b>121.299</b>		<b>121.299</b>
1	Vốn ngoài nước	33.260		33.260
2	Vốn trong nước	88.039	0	88.039
-	<i>Hỗ trợ các hội Văn học nghệ thuật và Hội nhà báo; mua thiết bị chiếu phim và ô tô chuyên dụng</i>	<i>1.515</i>		<i>1.515</i>
-	<i>Hỗ trợ thực hiện một số đề án, dự án khoa học công nghệ</i>	<i>600</i>		<i>600</i>
-	<i>Chính sách trợ giúp pháp lý</i>	<i>930</i>		<i>930</i>
-	<i>Chuẩn bị động viên</i>	<i>13.000</i>		<i>13.000</i>
-	<i>Bổ sung kinh phí thực hiện nhiệm vụ đảm bảo trật tự an toàn giao thông</i>	<i>22.608</i>		<i>22.608</i>
-	<i>Chương trình mục tiêu Giáo dục nghề nghiệp - việc làm và an toàn lao động</i>	<i>7.820</i>		<i>7 820</i>
-	<i>Chương trình mục tiêu Phát triển hệ thống trợ giúp xã hội</i>	<i>11.510</i>		<i>11 510</i>
-	<i>Chương trình mục tiêu Y tế - dân số</i>	<i>9.893</i>		<i>9 893</i>

STT	Nội dung	Tổng số	Trong đó	
			Vốn đầu tư	Vốn sự nghiệp
1	2	3=4+5	4	5
-	Chương trình mục tiêu Đảm bảo trật tự ATGT, phòng cháy chữa cháy, phòng chống tội phạm và ma túy	2.680		2 680
-	Chương trình mục tiêu Phát triển lâm nghiệp bền vững	13.700		13 700
-	Chương trình mục tiêu Phát triển văn hóa	1.783		1 783
-	Chương trình mục tiêu Tái cơ cấu kinh tế nông nghiệp và phòng chống giảm nhẹ thiên tai, ổn định đời sống dân cư	2.000		2.000



Phụ lục VIII

**KẾ HOẠCH VAY, TRẢ NỢ NGÂN SÁCH TỈNH NĂM 2018**

(Kèm theo Nghị quyết số: 28 /NQ-HĐND ngày 08 /12/2017 của HĐND tỉnh Thái Nguyên)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Nội dung	Dự toán năm 2018
<b>A</b>	<b>MỨC DƯ NỢ VAY TỐI ĐA CỦA NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG</b>	<b>1.887.460</b>
<b>B</b>	<b>BỘI CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG</b>	<b>120.000</b>
<b>C</b>	<b>KẾ HOẠCH VAY, TRẢ NỢ</b>	
<b>1</b>	<b>Tổng dư nợ đầu năm</b>	<b>205.000</b>
	<i>Tỷ lệ mức dư nợ đầu kỳ so với mức dư nợ vay tối đa của ngân sách địa phương (%)</i>	10,9%
1	Vay trong nước	205.000
-	Trái phiếu chính quyền địa phương	
-	Vay Ngân hàng đầu tư phát triển	205.000
2	Vay lại từ nguồn Chính phủ vay ngoài nước	
3	Vốn khác	
<b>II</b>	<b>Tổng mức vay trong năm</b>	<b>120.000</b>
1	Vay trong nước	70.500
2	Vay lại từ nguồn Chính phủ vay ngoài nước	49.500
3	Vốn khác	
<b>III</b>	<b>Trả nợ gốc vay trong năm</b>	<b>115.000</b>
<b>IV</b>	<b>Tổng dư nợ cuối năm</b>	<b>210.000</b>
	<i>Tỷ lệ mức dư nợ cuối kỳ so với mức dư nợ vay tối đa của ngân sách địa phương (%)</i>	11,1%
1	Vay trong nước	160.500
2	Vay lại từ nguồn Chính phủ vay ngoài nước	49.500
3	Vốn khác	





**Phụ lục IX**

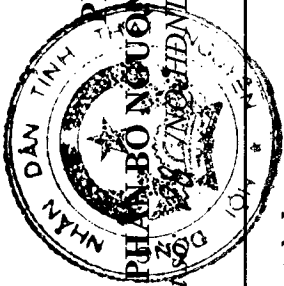
**CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2018**

Kèm theo Nghị quyết số: *2018/NQ-HĐND* ngày: *08/12/2017* của HĐND tỉnh Thái Nguyên)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Nội dung	Dự toán năm 2018
<b>A</b>	<b>Tổng thu NSNN trên địa bàn</b>	<b>13.112.000</b>
1	Thu nội địa	9.912.000
2	Thu từ xuất khẩu, nhập khẩu	3.200.000
<b>B</b>	<b>Thu ngân sách địa phương</b>	<b>13.709.375</b>
1	Thu ngân sách địa phương theo phân cấp	9.437.300
2	Bổ sung ngân sách trung ương	3.742.075
-	Bổ sung cân đối	2.044.557
-	Bổ sung có mục tiêu	1.697.518
3	Thu chuyển nguồn từ năm trước sang	530.000
<b>C</b>	<b>Chi ngân sách địa phương</b>	<b>13.829.375</b>
<b>I</b>	<b>Tổng chi cân đối ngân sách địa phương</b>	<b>12.131.857</b>
1	Chi đầu tư phát triển	2.358.540
2	Chi thường xuyên	7.872.606
3	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương	1.555.251
4	Chi trả nợ lãi các khoản do chính quyền địa phương vay	3.300
5	Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính	1.000
6	Dự phòng ngân sách	341.160
<b>II</b>	<b>Chi chương trình mục tiêu</b>	<b>1.697.518</b>
1	Chi chương trình mục tiêu quốc gia	264.034
2	Chi chương trình, mục tiêu	1.433.484
<b>D</b>	<b>Bội chi ngân sách địa phương</b>	<b>120.000</b>
<b>E</b>	<b>Tổng mức vay của ngân sách địa phương</b>	<b>120.000</b>
I	Vay trong nước	70.500
II	Vay lại từ nguồn chính phủ vay nước ngoài	49.500
<b>F</b>	<b>Trả nợ gốc vay của ngân sách địa phương</b>	<b>115.000</b>
1	Từ nguồn vay	
2	Bội thu ngân sách địa phương	115.000
3	Tăng thu, tiết kiệm chi, kết dư ngân sách tỉnh	





Phụ lục X

## KẾ HOẠCH PHÂN BỐ NGUỒN THU XỐ SỔ KIẾN THIẾT NĂM 2018

(Kèm theo Nghị quyết số 28/12/2017 của HĐND tỉnh Thái Nguyên ngày: 08/12/2017 của HĐND tỉnh Thái Nguyên)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Nội dung, tên công trình	Kế hoạch năm 2018	Chủ đầu tư	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>	<b>12.000</b>		
1	Trường Tiểu học Yên Đỗ 1, huyện Phú Lương. Hạng mục: nhà lớp học 2 tầng 8 phòng	900	UBND huyện Phú Lương	Trả nợ khối lượng xây dựng
2	Trường Tiểu học Yên Trạch 1, huyện Phú Lương, hạng mục nhà hiệu bộ	600	UBND huyện Phú Lương	Trả nợ khối lượng xây dựng (Xã nông thôn mới)
3	Trường MN Bá Xuyên, thành phố Sông Công	1.500	UBND TP Sông Công	Khởi công mới
4	Trường THCS Hà Châu, huyện Phú Bình	1.500	UBND huyện Phú Bình	Khởi công mới
5	Nhà lớp học 2 tầng 6 phòng trường MN Phúc Tân, thị xã Phổ Yên	750	UBND thị xã Phổ Yên	Trả nợ khối lượng xây dựng
6	Nhà lớp học 2 tầng 6 phòng trường MN Phúc Thuận I, thị xã Phổ Yên	750	UBND thị xã Phổ Yên	Trả nợ khối lượng xây dựng
7	Công trình nhà lớp học 18 phòng huyện Võ Nhai	1.500	UBND huyện Võ Nhai	Trả nợ khối lượng xây dựng
8	Nhà lớp học 2 tầng 8 phòng Trường MN Sông Cầu	500	UBND huyện Đồng Hỷ	Trả nợ khối lượng xây dựng
9	Trường THCS Hóa Trung huyện Đồng Hỷ, hạng mục: nhà lớp học 2 tầng 8 phòng	1.000	UBND huyện Đồng Hỷ	Khởi công mới (Xã nông thôn mới)
10	Trường MN Thị trấn Chợ Chu, huyện Định Hóa	1.500	UBND huyện Định Hóa	Trả nợ khối lượng xây dựng
11	Trường TH Cù Vân, huyện Đại Từ	1.500	UBND huyện Đại Từ	Khởi công mới

